

# Installation manual: Mounting AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) on the pedestal



**1** Using an existing foundation

AMTRON®: ≥ 1340 mm  
 AMTRON® Compact: ≥ 1680 mm

Ø 15 mm  
 ~ 54 mm

e.g. Fischer 48415-EA II  
 M 12 x 50 A4

**1** Using the MENNEKES foundation no. 86005000

ISO 4017 M12x25; strength class A2-80  
 ISO 7090 - 12; V2A

35 Nm

AMTRON®: ≥ 1340 mm  
 AMTRON® Compact: ≥ 1680 mm

70 Nm

**2** Mounting AMTRON®

3,2 Nm

**2** Mounting AMTRON® Compact (2.0(s))

2,4 Nm

DE

**Bestimmungsgemäße Verwendung:** Standfuß zur Montage von einem / zwei (je nach Variante) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (je nach Variante) auf einem Fundament. Der Standfuß ist ausschließlich für den Einsatz im privaten Bereich vorgesehen, zu dem ein eingeschränkter Zugang besteht, wie z. B. Privatgrundstücke, Firmenparkplätze oder Betriebshöfe.

EN

**Intended use:** Pedestal for the assembly of one / two (depending on the variant) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (depending on the variant) on a foundation. The pedestal is intended exclusively for use in the private sphere with limited access, such as private property, company car parks or depots.

IT

**Usò conforme alla destinazione:** Piede d'appoggio per il montaggio di uno / due (a seconda della variante) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (a seconda della variante) su una fondazione. Il piede d'appoggio è destinato esclusivamente per l'impiego nel settore privato, ad es. terreni privati, parcheggi o depositi aziendali con accesso ristretto.

NL

**Bedoeld gebruik:** Sokkel voor de montage van een / twee (afhankelijk van de uitvoering) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (afhankelijk van de uitvoering) op een fundering. De sokkel is uitsluitend bedoeld voor gebruik in het particuliere bereik waarvoor een beperkte toegang geldt, bijv. privéterreinen, bedrijfsparkeerplaatsen of bedrijfsterreinen.

ES

**Usò conforme a lo previsto:** Soporte para instalar uno / dos (dependiendo de la variante) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (dependiendo de la variante) en un cimiento. El soporte está diseñado exclusivamente para el uso en áreas privadas, para las que existe un acceso restringido, por ejemplo recintos privados, aparcamientos de empresas o terminales ferroviarias.

FR

**Utilisation conforme :** Pied support pour le montage de un / deux (suivant la version) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (suivant la version) sur des fondations. Le pied support est exclusivement prévu pour une utilisation dans le secteur privé, aux emplacements à accès limité, par ex. sur les terrains privés et les parkings d'entreprise et dans les dépôts.

PT

**Utilização prevista:** Suporte para a montagem de um / dois (dependendo da variante) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (dependendo da variante) numa base. O suporte destina-se exclusivamente ao uso em espaços privados de acesso privativo, por exemplo, propriedades privadas, parques de estacionamento de empresas ou estações rodoviárias.

**Utilizarea conform destinației prevăzute:** picior pentru montarea unui / a două (în funcție de variantă) echipamente AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (în funcție de variantă) pe fundație. Piciorul este prevăzut exclusiv pentru utilizarea în domeniul privat, unde există un acces limitat, cum ar fi, de exemplu, terenuri private, locuri de parcare pentru firme sau curți ale întreprinderilor.

**Anvendelse i overensstemmelse med formålet:** Piedestal til montering af en / to (alt efter variant) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (alt efter variant) på et fundament. Piedestal er udelukkende bestemt til brug i det private område, hvortil der er begrænset adgang, f.eks. private grunde, medarbejderparkeringspladser eller firmaområder.

**Korrekt användning:** Stolpen för montering av en / två (beroende av varianten) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (beroende av varianten) på ett fundament. Stolpen är uteslutande avsedd för användning på privata områden med begränsat tillträde, t.ex. privata tomter, företagsparkeringsplatser eller liknande anläggningar.

**Tarkoituksenmukainen käyttö:** Jalusta yhden/kahden (aina versiosta riippuen) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (aina versiosta riippuen) asennukseen perustalle. Jalusta on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan yksityisellä alueella, johon on olemassa rajoitettu pääsy, kuten esim. yksityiset tontit, yritysten pysäköintipaikat tai varikot.

**Tiltenkt bruk:** Sokkelen for montering av en / to (avhengig av variant) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (avhengig av variant) på et fundament. Sokkelen er utelukkende beregnet for bruk i private områder der tilgangen er begrenset, f.eks. på privat grunn, bedriftsparkeringsplasser eller gårdsplasser.

**Προβλεπόμενη χρήση:** Στήλη βάσης για τη συναρμολόγηση μίας/δύο (ανάλογα με την παραλλαγή) συσκευής/συσκευών AMTRON®/AMTRON® Compact (2.0(s)) (ανάλογα με την παραλλαγή) σε ένα θεμέλιο. Η στήλη βάσης προορίζεται αποκλειστικά για χρήση στον ιδιωτικό τομέα, όπου υπάρχει περιορισμένη πρόσβαση, όπως, π.χ., ιδιωτικά ακίνητα, εταιρικοί χώροι στάθμευσης ή αυλές επιχειρήσεων.

**Rendeltetészerű használat:** Talapzat egy / két (változattól függően) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (változattól függően) töltőállomás alapzatra telepítéséhez. A talapzat kizárólag magánszektori használatra szolgál, pl. magánterületek, vállalati parkolóok vagy depók (belépés korlátozott).

PL

**Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem:** Podstawka do montażu jednego / dwóch (w zależności od wariantu) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (w zależności od wariantu) na fundamencie. Podstawka jest przeznaczona wyłącznie do użytku na terenach prywatnych, do których dostęp jest ograniczony, np. własności prywatne, parkingi firmowe lub zajezdnie.

CS

**Používání k určenému účelu:** Stojan pro montáž jednoho / dvou modelů AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (podle varianty) na základové desce. Stojan je určený výhradně pro používání k soukromým účelům, v případě nutnosti omezení vstupu, jako jsou např. soukromé pozemky, firemní parkoviště nebo depa.

SL

**Predvidena uporaba:** Podstavek za montažo ene/dveh naprav (odvisno od različice) AMTRON®/AMTRON® Compact (2.0(s)) (odvisno od različice) na temelju. Podstavek je predviden izključno za uporabo na zasebnem območju z omejenim dostopom, npr. na zasebnih zemljiščih, parkiriščih podjetij ali dvoriščih obratov.

LT

**Naudojimas pagal paskirtį:** cokolis vieno / dviejų (priklausomai nuo varianto) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (priklausomai nuo varianto) montavimui ant pagrindo. Cokolį galima naudoti tik privačiame sektoriuje su apribota prieiga, pvz. privatus sklypas, firmos stovėjimo aikštelės arba depai.

TR

**Amacına uygun kullanım:** Bir / iki (versiyona göre) AMTRON® / AMTRON® Compact (2.0(s)) (versiyona göre) cihazının bir kaide üzerine montajı için ayak. Ayak yalnızca örn. özel araziler, firma otoparkları veya depolar gibi erişimin kısıtlı olduğu özel alanlarda kullanım için öngörülmüştür.

